



Asamblea General

Distr. general
26 de septiembre de 2007
Español
Original: inglés

Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 127 del programa
Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado el informe del Secretario General sobre la Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración (A/62/220). Durante su examen del informe, la Comisión se reunió con representantes del Secretario General, quienes proporcionaron información adicional.

2. La Comisión Consultiva recuerda que el Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia (UNDEF) fue creado en 2005 por el Secretario General y su gestión y administración se encomendó al Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP). Ulteriormente, la Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración asumió la tarea de administrar el UNFIP y el UNDEF y prestar servicios de asesoramiento en materia de asociaciones de colaboración al sistema de las Naciones Unidas y a agentes estatales y no estatales (véase A/62/220, párrs. 1, 2 y 5). Los anexos I y II del informe del Secretario General contienen información sobre los proyectos financiados por el UNFIP y el UNDEF, por sectores del programa, al 31 de diciembre de 2006. En respuesta a su solicitud, la Comisión recibió información actualizada del UNFIP sobre el estado de las transferencias de efectivo y la ejecución de los proyectos, que se adjunta al presente informe (véanse anexos I y II *infra*).

3. La Comisión Consultiva observa que, desde 1998, cuando inició sus actividades, hasta 2006, la Fundación pro Naciones Unidas hizo asignaciones al UNFIP por un total de 994,4 millones de dólares para la ejecución de 400 proyectos por 39 organismos de las Naciones Unidas en 123 países en las esferas siguientes: salud infantil, la mujer, y la población, medio ambiente, y paz, seguridad y derechos humanos; a partir del año 2000, los proyectos se ejecutaron dentro del marco general de los objetivos de desarrollo del Milenio. Del total de las asignaciones mencionadas más arriba, 561 millones de dólares fueron aportados por otros donantes. Se obtuvieron 335 millones adicionales de los organismos de ejecución



(véase A/62/220, párr. 7). **A este respecto, la Comisión observa con reconocimiento que, además del compromiso del Sr. Robert E. (Ted) Turner de aportar 1.000 millones de dólares, la Fundación pro Naciones Unidas ha concentrado sus esfuerzos en una segunda fase que podría resultar en la aportación de otros 1.000 millones de dólares por otros asociados en apoyo de las causas de las Naciones Unidas** (véase A/62/220, párr. 98).

4. El UNDEF entró en pleno funcionamiento en 2006 y ha sido incluido, por primera vez, en el informe de la Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración. En 2006, se aprobó un total de 36 millones de dólares para la ejecución de 125 proyectos en unos 80 países, centrados en los derechos civiles y políticos, la educación de los votantes, el desarrollo de la capacidad de los partidos políticos y el fortalecimiento de la participación de la mujer en los procesos políticos (véase A/62/220, párr. 4). En respuesta a su pregunta, se informó a la Comisión Consultiva de que 2 de los 125 proyectos aprobados fueron cancelados. La Comisión Consultiva observa que el UNDEF ha implantado un sistema de llamamiento a la presentación de propuestas de proyectos en línea que facilita el acceso a las organizaciones de la sociedad civil (véase A/62/220, párr. 42).

5. La Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración trata de servir de enlace entre el sistema de las Naciones Unidas y el sector privado, las fundaciones y la sociedad civil. Las actividades de creación de asociaciones emprendidas por la Oficina, de conformidad con el mandato formulado en el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005, tienen por objeto informar a la opinión pública acerca de la labor de la Organización y atraer a nuevos asociados para las Naciones Unidas. La Oficina recibió casi 500 consultas de posibles asociados en 2006 (véase A/62/220, párrs. 5 y 54 a 58).

6. La Comisión Consultiva recuerda que, en los párrafos 6 y 7 de su informe A/57/7/Add.6, formuló algunas observaciones sobre la gestión, la supervisión y la evaluación de los proyectos por el UNFIP. La Comisión observó que el proceso de supervisión y evaluación de los proyectos resultaba engorroso y sugirió que el UNFIP se concentrara más en medir los efectos y los objetivos de los proyectos y que proporcionara muestras de avance en su próximo informe. A este respecto, la Comisión Consultiva toma nota de los esfuerzos realizados por el UNFIP para mejorar la gestión y racionalizar los procedimientos, en particular las nuevas directrices de los programas formuladas en marzo de 2005 (véase A/61/189, párrs. 68 y 69), la introducción de la presupuestación basada en los resultados y los informes de ejecución a partir de 2003 (véase A/59/170, párr. 61), la publicación del Manual sobre Presupuesto y Finanzas en octubre de 2002 (véase A/58/173, párr. 67) y el seguimiento de las observaciones de la Junta de Auditores (véase A/60/327, párr. 55). **A este respecto, la Comisión acoge complacida la inclusión de una sección sobre las enseñanzas extraídas en el informe del Secretario General (véase A/62/220, párrs. 88 a 97) y observa, en particular, la importancia concedida a la simplificación de la administración y la gestión de subvenciones y a asegurar la plena rendición de cuentas.**

7. La Comisión Consultiva también observa que el UNDEF está elaborando su propia estrategia de supervisión y evaluación, basándose en la experiencia del UNFIP y el PNUD, y que ha reservado el 10% de cada subvención para evaluación (véase A/62/220, párr. 44). El UNDEF también tiene el propósito de desarrollar

procedimientos más sencillos que faciliten la realización de evaluaciones a fondo de los proyectos en el plano nacional (véase A/62/220, párr. 92). **La Comisión confía en que los avances que el UNDEF realice a este respecto queden reflejados en el próximo informe.**

8. La Comisión Consultiva recomienda que la Asamblea General tome nota del informe del Secretario General.

Anexo I

Fundación pro Naciones Unidas y Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional: estado de las transferencias de efectivo, por tramo, durante el período comprendido entre mayo de 1998 y el 21 de septiembre de 2007

(En dólares EE.UU.)

<i>Ronda de financiación/ fecha de la reunión de la Junta de la Fundación pro Naciones Unidas</i>	<i>Número de proyectos</i>	<i>Subvenciones aprobadas por la Fundación pro Naciones Unidas, incluidos los gastos de apoyo a los programas</i>	<i>Solicitudes del UNFIP a la Fundación pro Naciones Unidas</i>	<i>Depósitos al UNFIP</i>	<i>Remesas de fondos a los asociados en la ejecución</i>
Tramo 1/mayo 1998	21	20 245 130	20 915 000	20 915 000	20 915 000
Tramo 2/septiembre 1998	17	31 672 625	31 865 370	31 763 425	31 689 400
Tramo 3/enero 1999	25	32 169 469	31 888 305	31 906 919	31 775 644
Tramo 4/mayo 1999	13	93 179 477	89 884 008	90 891 287	90 211 743
Tramo 5/noviembre 1999	34	56 783 125	56 772 757	56 512 236	58 381 961
Tramo 6/marzo 2000	10	15 930 077	15 599 748	15 599 748	15 599 748
Tramo 7/julio 2000	28	41 283 696	41 187 590	41 187 038	43 672 037
Tramo 8/noviembre 2000	13	16 598 687	16 022 597	16 022 597	16 570 957
Tramo 9/marzo 2001	36	67 359 508	64 554 144	62 205 313	63 480 719
Tramo 10/noviembre 2001	17	34 087 955	31 744 620	31 483 914	32 313 897
Tramo 11/julio 2002	17	26 145 000	17 315 721	16 983 267	17 148 793
Tramo 12/diciembre 2002	3	1 920 000	1 820 000	1 820 000	1 820 000
Tramo 13/julio 2003	15	15 162 000	13 461 174	13 063 726	13 089 976
Tramo 14/noviembre 2003	14	32 748 673	30 107 877	29 994 738	29 976 900
Tramo 15/junio 2004	9	11 383 612	5 431 364	4 612 754	4 612 754
Tramo 16/noviembre 2004	10	43 855 000	38 122 853	37 476 803	37 476 803
Tramo 17/julio 2005	8	6 180 000	1 600 542	1 534 292	1 534 292
Tramo 18/noviembre 2005	5	41 869 507	41 009 788	36 540 803	36 640 803
Tramo 19/julio 2006	1	525 000	525 000	525 000	525 000
Tramo 20/octubre 2006	2	176 770 000	139 209 690	139 209 670	139 209 670
Tramo 21/abril 2007	3	1 450 000	200 000		
Entre períodos de sesiones/1999-2007	122	267 711 347	217 451 610	210 082 092	210 575 752
Total	423	1 035 029 888	906 689 758	890 330 621	897 221 849

Anexo II

Fundación pro Naciones Unidas y Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional: estado resumido de la ejecución de los proyectos, por tramo, durante el período comprendido entre mayo de 1998 y el 21 de septiembre de 2007, sobre la base de la información sobre los gastos recibida al 31 de agosto de 2007

(En dólares EE.UU.)

<i>Ronda de financiación/fecha de la reunión de la Junta de la Fundación pro Naciones Unidas</i>	<i>Número de proyectos</i>	<i>Subvenciones aprobadas por la Fundación pro Naciones Unidas</i>	<i>Proyectos aprobados por la Fundación pro Naciones Unidas/UNFIP</i>	<i>Financiación aprobada por el UNFIP/Fundación pro Naciones Unidas</i>	<i>Gastos notificados por los asociados en la ejecución</i>	<i>Tasas de ejecución (porcentaje)</i>
Tramo 1/mayo 1998	21	19 232 874	19 232 874	19 869 250	18 835 378	98
Tramo 2/septiembre 1998	17	30 088 994	30 088 994	30 104 930	29 618 843	98
Tramo 3/enero 1999	25	30 560 996	30 560 996	30 186 862	29 876 676	98
Tramo 4/mayo 1999	13	88 520 503	88 520 503	85 701 156	85 480 255	97
Tramo 5/noviembre 1999	34	53 943 969	53 943 969	55 462 863	52 949 063	98
Tramo 6/marzo 2000	10	15 133 573	15 133 573	14 819 760	14 108 241	93
Tramo 7/julio 2000	28	39 219 511	39 219 511	41 488 435	37 391 249	95
Tramo 8/noviembre 2000	13	15 768 753	15 768 753	15 742 409	14 928 496	95
Tramo 9/marzo 2001	36	63 991 533	63 991 533	60 306 683	60 480 389	95
Tramo 10/noviembre 2001	17	32 383 557	32 383 557	30 698 203	29 366 150	91
Tramo 11/julio 2002	17	24 837 750	23 650 250	16 291 353	13 139 510	53
Tramo 12/diciembre 2002	3	1 824 000	1 729 000	1 729 000	1 871 444	103
Tramo 13/julio 2003	15	14 403 900	14 403 900	12 435 477	10 720 176	74
Tramo 14/noviembre 2003	14	31 111 239	31 111 239	28 478 055	26 008 177	84
Tramo 15/junio 2004	9	10 814 431	10 814 431	4 382 116	3 557 532	33
Tramo 16/noviembre 2004	10	41 662 250	40 237 250	35 602 963	34 004 507	82
Tramo 17/julio 2005	8	5 871 000	3 410 500	1 457 577	1 184 273	20
Tramo 18/noviembre 2005	5	39 776 032	39 776 032	34 808 763	33 113 763	83
Tramo 19/julio 2006	1	498 750	498 750	498 750	118 750	24
Tramo 20/octubre 2006	2	167 931 500	167 931 500	132 249 187	17 011 374	10
Tramo 21/abril 2007	3	1 377 500	427 500			–
Entre períodos de sesiones/1999-2007	122	254 325 780	252 423 852	200 046 964	170 302 273	67
Total	423	983 278 393	975 258 466	852 360 756	684 066 521	70
Gastos de apoyo administrativo		51 751 494	51 329 393	44 861 092	36 003 501	
Total general	423	1 035 029 888	1 026 587 859	897 221 849	720 070 022	